

Hundert vnd fünffzehen guter
newer Liedlein / mit vier / fünff / sechs stimmē / vor
nie im truck außgangen / **Deutsch / Frantzö-**
sisch / Welsh vnd Lateinisch / lustig zu singen / vnd auff die
Instrument diensflich / von den berhümbtesten
diser Kunst gemacht.

ANTHONY MAYDWELL
Editor

Mit Römischer Kaiserlicher vnd Königlicher Mayestat
Pauilegium / auff vier Jar nicht nachzutrucken
bey peen zehen Marck goldes

IESVS SYRACH.
Vinum & Musica laetificant cor hominum.

New Arts Press of Perth
2024

115 Weltliche u. einige geistliche Lieder

2. O Werdes glück mein auffenthalt

Johannes Ott, Nürnberg, 1544
 Editor, Anthony Maydwell
<https://rism.online/sources/993103250>
 Lyrics, Anonymous

Heinricus Isaac
 c.1450-1517

1. O Werthes Glück, mein Aufenthalt, durch G'walt ich dein gedenk, senk mich zu dir, aus Herzengier thu ich dein Gnad betrachten:

Mit der du mich has hoch begabt, gelabt, in süszer Lieb üb mich all Lieb üb mich all Tag, dir dank und sag: dich nimmer will verachten.

Wann du mir hie auf Erd so Schön und werth, in hohem Ruhm ein zarte Blum jetzt zugefügt, der mich benügt, ein Trost ob allen Freuden:

Bist du mein B., und doch versteh: gen mir willt han kein argen Wahn! das selb leg bin, ich bleib und bin der dich alt lässt in Leiden.

O precious happiness, my dwelling place, by force I remember you, bow to you; out of longing I contemplate your grace With which you have so highly gifted me, refreshed me, with sweet love you practiced love all day. I thank you and say: I will never despise you.

When you are so beautiful and precious to me here on earth, in high glory a delicate flower now added to me, that satisfies me, a comfort above all joys: You are my B.[Beatrice?], and yet know that I don't want you to be deluded by me! This thought I lay before you that I remain and am the one who lets you age in suffering.

2. Des hab grosz Dank, mein höchster Hort! Die Wort nimm ich zu gut: Muth, frölich Scherz hat nun mein Herz erlangt von deinen Hulden.

Nit gröszers möct erfeuen mich, wahrlich, dann solch Mär; sehr mich verlangt und täglich plangt, wie ich das müg beschulden. Das selb mein Herz sieht an: Wie du's willt han, bin ich bereit, in Dienstbarkeit gehorsam sein; wann ich bin dein, das bleibt dir unzerbrochen; wiewol mich hat des Klaffers Rath gen dir verhetzt, in Unmuth g'setzt; das klag dir aus, kummt in mein Haus und wird noch wol gerochen.

For this I have great thanks, my highest refuge! I accept the words well: Courage, cheerful jest has now gained my heart from your favors.

Nothing greater could delight me, truly, than such a tale; I long and daily yearn, how I could deserve it. This my heart sees: As you wish to be, in obedience to be subservient I am ready, when I am yours, and remain unchanged to you; although the knave's advice has incited me against you, and put me in bad humour; I complain to you about it, it pervades my house and will still sense it.

3. Will's Gott, so wirts! Darauf ich bau, getrau dir allweg wol, voll Ehr und Zucht, schon edle Frucht, ein Kron für all auf Erden.

Hast du des nam und Preis von mir, zu dir steht all mein Sinn; bin Tag und Nacht in Venus Macht, so lang bis es mag werden, dasz ich mög bei dir sein. Grosz' sehnlich Pein hab ich darum! Bitt, ruf: nun kumm, glückselig Stund!

Gib mir den Fund, der sich nach meinem G'fallen, in Ehren frei, setz ich dabei. Herzliebstes B. geh, wie es geh! halt festiglich, glaub ewiglich: bist mir das Lieb ob allen!

By God, so be it! On this I build and trust you always, full of honor and virtue, already noble fruit, a crown for all on earth.

You have the name and praise from me, to you stands all my mind; I am day and night in Venus' power, as long as it may become, that I be with you. This great longing pain that I have for it! I beseech, I cry: now come, blessed hour! Grant me this treasure, which according to my liking, in honor free, I set with it. Dearest B.[Beatrice?], go, as it goes! Hold steadfastly, believe eternally: you are the dearest to me above all!

Discantus

Altus

Tenor

Bassus

O Mit wer - des glück mein auff - en -
 der du mich hast hoch be -

O Mit wer - des glü mein auf -
 der du mich hast hoch be -

O Mit wer - des glück mein auf - fen
 der du mich hast hoch be -

O Mit wer - des glück mein auf - fen
 der du mich hast hoch be -

6

S. thalt gabt durch ge - gwalt labt ich in dein ge -

A. halt gabt durch ge - gwalt labt ich in dein ge süs - ser -

T. thalt gabt durch ge - gwalt labt ich in dein süs - ser -

B. thalt gabt durch ge - gwalt labt in dein süs - g -

11

S. denck mich zu dir tag

A. - - - denck lieb senk mich zu

T. - - - ge - denck lieb senk mich mich all

B. denck ser senck lieb yeb mich mich zu all dir auß tag

15

S. auß her - zen und gir sag thu dich

A. dir tag auß dir her - danck und - zen gir sag thue dein dich

T. dir tag auß dir her danck - zen und gir sag

B. zu dir auß her danck - zen und gir sag thue dich

19

S. ich nym - mer dein g[e]nad ve - rach -

A. nym - g[e]nad will be - trach -

T. - - - g[e]nad will be -

B. - - - ich dein g[e]nad will thue dich ich dein nym - mer

23

S.
 ten. Wann du mir hie auff -

A.
 - trach - - - - - ach - ten. Wann du mir auff -

T.
 be trach - - - - - ten. Wann du mir

B.
 nym - mer will ver - ach - ten. gnad will be ver trach - - - - - ten. Wann du mir

28

S.
 - - - - - erd schon und werd

A.
 erd so schon und werd

T.
 hie auff - erd so schön und werd

B.
 hie auff - erd so schön

33

S.
 in ho - hem rhum ein zar - te plum yetzt

A.
 in ho - hem rhum ein zar - te blum

T.
 in ho - hem rhüm ein zar - te plum

B.
 in ho - hem rhum ein zar - - - - - te

39

S.
 zu ge - fügt der mich be -

A.
 yetzt zu ge - fügt der mich be - nügt

T.
 yetzt zu ge - fügt der mich be -

B.
 blum yetzt zu - - - - - ge - - - - - fügt

44

S. nügt ein trost ob al - le freu - -

A. ein trost al - - - len freu - de

T. nügt ein trost ob al - len freu -

B. der mich be - nügt ein trost al - len freu -

49

S. - - den bis du mein B. und doch

A. bist du mein B. und doch

T. den bist du mein B. und

B. den bist du mein B. und

54

S. ver - ste - he gen mir willt han kein ar -

A. ver - steh gen mir wilt

T. doch ver - ste - he gen mir wilt han kein ar -

B. doch ver - ste - - he gen mir wilt han kein

59

S. - - gen wohn das selb leg hin ich

A. han kein ar - gen wan das selb

T. - gen wohn das selb leg

B. ar - gen wohn das selb leg bin

64

S. bleyb und bin der

A. leg hin ich bleyb und bin

T. bin ich bleyb und bin

B. ich bleyb und bin der

68

S. dich nit lest in ley - - - den.

A. der dich nit lest in ley - - - den.

T. dir dich nit lest in ley - den.

B. dich nit lest in ley - - - - - den.